第二千五百七十五號

大清光緒十五年十月初一日　　西歷一千八百八十九年十月二十四號　　禮拜四

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海署售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

時憲書 ○十月初一日癸酉金斗閉 合朔亥正二刻八分 是月也水始冰地始凍雉入大水爲蜃虹藏不見天氣上升地氣下降閉塞而成冬 三十日壬寅巳正二刻後日躔析木之次

寒暑表 ○昨日寒暑表最暖之時針高五十九度深涼之時低至五十三度

本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文 ○本館於前年正月朔爲始所接邸鈔概印附章蟬聯而下分一年四季爲四卷精其板式可訂成帙至本年夏季爲止共得十卷并以另紙蓋印 上諭裝訂時可逐卷取以冠首久蒙閱報諸君所嘉許本日接印光緒十五年九月二十日未及印畢之邸鈔及二十一日邸鈔隨報分送並不加增分文閱者鑒之 字林滬報館啓

本日附印花團錦簇樓詩輯仍從原價不加分文 ○本館壘承同人惠示新詩爰印花團錦簇樓詩輯一編精其板式細加圈點蟬聯而下六月二十三日第五卷印畢本日附印第六卷第二十五頁於邸鈔後自此卷第一頁起每頁首幅敬錄醇親王九思堂詩以爲模楷於詞壇伏希均鑒 字林滬報館啓

寄售順天浙江廣東闈墨 ○己丑恩科順天浙江廣東闈墨本館業將元作刊列報章茲有著易堂書坊排印全墨行世行列井然圈點悉備特託本館代售每種計洋七分其餘各省闈墨亦已動工排印一俟告成並託本館代售用先附啓賜購從速 滬報館告白

蘇城售報處啓 ○啓者現在蘇城本報銷售日廣官場中多喜披閱惟是寄售之報存數有限往往遠處求購而報已銷罄無以應命良用歉然爲此佈告諸君如蒙賜閱請即開明住址向禪興寺橋瑪瑙經房善書坊先來訂定不論遠近均可按日送覽也

本館謹啓 ○吳越雨淫已踰匝月剝膚災近坐視爲難本館將會同人別籌賑款而事繁日短兼顧未遑安商之和寶齋主人將保付助賑彩票書籍之事自十月朔爲始一概卸肩已蒙允諾用布數行如有好善之士已向本館售得和寶齋彩票者請即持票收還原洋若蒙照票上書明之例每一全張仍助賑洋四角則請留交本館即代交振所登報爲證此布

和寶齋告白 ○啓者本齋前因奉天等處災創爲書彩助賑票之舉繼又因山東災重改爲收得賑款專助山東業於票上蓋有戳記以爲憑信不意江浙各省遍告大無勢難被髮纓冠救人遠道欲再改助近處深恐朝三暮四不足取信於人況本齋原憑滬報館保付書籍用不穩固今滬報館又別籌賑策以兼顧爲難等語謝絕本齋用於本月初一日爲始一概止辦若有已買本齋彩票者請即持元票向原買處收還價洋若仍樂助賑需則不敢請耳計洋若干即交賑所統以登報爲憑欲取賑所收條本齋願代懇劃分亦不致有舛誤若豈功德則惟儲君任之本齋斷不敢居也是爲啓 859

延買辦 ○啓者本洋行前託字林洋行斐禮思先生延定買辦一位豈知游事無才終朝尸素富將常墊暫墊各銀一律還清彼此分手而本洋行需人經理各要務殊難再緩爰再登告白招延如有願就者請查照七月二十四五六七八等日滬報首幅所開章程自持薦書仍托字林行斐禮思先生引進可也 880

殿板全史發售 ○本局股印念四史於九月底全史告成與股者請持單來取除股分外添印百餘部以備未附股者購取此書將板照印後附考證板式並無割裂紙墨格外精良謹遵欽定分訂七百十一本每全部實洋一百八十元裝兩木箱如要夾板另加洋八元遠處寄費酌加又寄售史記念六本洋十元前漢書三十二本洋十二元後漢書念八本洋十元三國志十四本洋六元舊唐書四十八本洋念元新唐書五十本洋念元明史一百十二本洋四十元○本局開設上海虹口分設二馬路橫街京都琉璃廠四川成都府重慶府廣東雙門底其餘江西湖南漢口河南均有分局發兌 同文書局啓 857

被累小同業公啓 ○錢業銀洋向有預售預買以通緩急今年價目上落頗巨奉憲斷以七錢三分五釐結價而多頭大戶竟敢目無憲斷勸令以七錢四分四釐二毫半硬作軋直但我小同業代客售買所沾微利無幾自此受軋非但生機無望而且拖累胡底倘後有多頭大戶再來覇收洋拆硬逼勒索實出力所不及斷難賠墊只得同赴公庭聽憑明斷也此布 824

綢繆防侮說

○語有之曰饑寒生盜心比年以來各省奇災中澤哀鴻無衣乏食其受飢寒也不可謂不至矣然而鮮聞有鋌鹿走險流爲盜賊之事是果民蠢騃良歟亦由於官紳籌賑併力同心既已食其饑而衣其寒雖有盜心無不雪化冰消耳然則賑濟一事淺言之祇屬好生之德深言之實有弭亂之功 朝廷於各省辦賑官紳歷次傳旨嘉獎良有以也惟是財富者始能救貧力有餘者始能補不足比年各省之賑濟何恃乎曰恃有江浙兩省此兩省中此數年內田收雖不閒豐於前而要之無歉也市道雖不見旺於前而要之未疲也幸賴農商二者平穩如舊於是辦賑諸善士始得藉手而不虞有掣肘之慮然至近歲亦已傾筐倒篋漸成弩末局中局外方且望洋而視上天其庶幾悔禍乎東南之民力盡矣豈料今日江浙竟將爲各省之續浙省各屬既發蛟而又苦雨江省各屬不發蛟而專苦雨浙省之雨始自七月下旬中間畧晴而今又繼降江省之雨始自八月下旬乃連綿至今畧無三日晴並無一日暢晴省垣之大憲府縣之守令此也禁屠彼也設醮各汲汲然竭誠而禱爲民請命於上天而上天若無所聞仍聽雨師頻轡四境續其意一若不使江浙各屬顆粒無收而不止者嗟嗟年歲至此如地方何愚謂今日所患不在於饑民食之難而先在於靖民心之難數日前友人傳言有某商販米將赴湖郡未及至途遇饑民十百人迎而語之曰汝今載米來乎正應吾儕急需甚好言之一擁登舟大斗小升恣量奪斛共攫去米數百石僅留其半曰以此還汝不欲罄汝所齎也嘗又一擁而散某商噤焉若喪亟命榜人返棹不敢復前又有紹屬某邑令以鄉民報荒求賑麕聚不散之故託言上省一去不返丞簿諸員亦即陸續避去縣署中竟被鄉民踞擾蠻橫不堪並聞當廳各鄉民亦有闖入富室肆行需索者以此數事與前報內搶米鋪謠言日起則一合觀之已可見民心不靖之致況乎湖郡所屬如長興等縣邑各有墾荒客民其徒千百人良莠不齊平居無故之時猶尚恃眾妄行動輒滋事一遭災害已後患何窮是皆目前之所可深慮者江省情形雖與紹屬有間然祇就蘇松太三屬而論已無一邑不苦雨無一邑不告荒今冬之啼飢號寒斷不能免孟子不云乎無恒產而有恒心者惟士爲能若民則無恒產因無恒心苟無恒心放僻邪侈無不爲已言念及此安能不作杞人之憂惟是徒憂之無益也臨事而憂之亦無益也愚觀自古善用憂者莫如周公鴟鴞之詩曰迨天之未陰雨徹彼桑土綢繆牖戶今此下民或敢侮予其居安而不忘危也思何如深語何如切今何時乎非吾儕高枕無憂之日也所望兩省官紳共師周公之用心亟爲之計劃分畛域合力通謀登高一呼期於四應善以情誼之親疏言之他省之災江浙向爲賑濟豈有坐視本省之理以事機之施報言之他省之災江浙無不賑濟亦豈有坐視我災之理義本正而勢本順及此時籌之未爲晚也失此時不籌其何及乎更有一要言曰不濟貧不能安富能使富室喻此自然樂於解囊即官紳之辦賑者亦不虞無下手處矣至於發帑截漕諸舉責在大吏恩在 朝廷當道相有權衡無俟鯫生之續贅也

俄皇心跡

○德國日報載有俄皇於即位數年之後與其布衣交之密信言朕之近況每具手書藉問但朕之性情惟好習靜日與妻子嬉旋於顯已足南面之樂非所欲求今每日接見文武大員甚有不愜所懷之苦區區此心實不欲與若輩相接且更不欲與外國之人往來酬酢乃自先皇賓天以來倖膺大位欲不與此輩往來萬不能行第以此大位授朕則朕不合宜矣想朕當日爲太子時已覺不勝其勞況今爲萬乘之主乎此乃朕一生隱憂以公知我最深久欲爲之奉告奈無機會故至今始以告聞幸勿爲外人道云云函內所言如此其友今已故經其後人刊刻日記此信始有人知夫厥萬乘而弗居欲圖習靜則其高尚可知乃觀俄皇近日頗勤於政治且有長駕遠馭之志此與函內所言如出兩人此何故哉非外人所得而知矣

驟獲巨金

○澳大利亞洲有人名克樂味者近於該處金礦中採得純金一塊碩大無朋計重華權一十八斤五兩有奇核計其價可值法金三萬四千佛郎克斯亦駭人聽聞矣

沾利僑溫

○朝鮮自通商以後各貨流通生意興旺帑項日見充裕現經譯署與赫總司權核定新章凡洋商船隻運朝鮮土貨自該國出口完納正稅運至中國口岸即照復進口章程具繳憑單如已在朝鮮完過正稅即征復進口半稅放行至韓人華人自運韓貨入中國口岸亦復一律辦理似此體恤韓商撫育藩屬之義至矣盡矣蔑以加矣三韓君民應如何感激耶

咆哮公堂

○例載宗室覺羅涉訟地方官不得用刑所以嚴體制隆一本也但官長雖不得擅刑而訟審者公堂之上亦必謹守法度不容藐玩庶足以昭慎法之平乃京師西城外坊署中一案殊堪駭矣有常太者自稱覺羅在該署控被白某毆辱田副指揮立即升堂傳案訊究常太一言不合大肆咆哮竟敢將公案推倒隨即出署呼嘯一聲突來無賴多人將署內儀門拆毀副指揮見來勢兇惡不容訊斷當即稟明城憲富侍御亮等飭即鎖拏并即具摺參奏 聞業已欽奉 上諭恭錄前報矣

凶惡之尤

○九月初八日刑部安徽司由獄提出斬決盜犯宋小嗇一名綁赴市曹梟首懸竿示衆此誠辟以止辟之要圖也乃該犯於上綁之際高聲歌唱行過鋪戶索酒索食若不知爲行刑赴死也者迨至法場向劊子手索刀觀看反復審顧語劊子手曰好頭顱可惜此刀太鈍可否另易一柄晃晃如豐城利器者我頭受之較爲爽快劊子不允該犯乃怒不可遏肆口謾罵及頭顱落地餘音猶狺狺不絕誠凶惡之尤者已

光緒十五年己丑正科武會試題名全錄

陳國璧直隸 祁以德江蘇 周振江漢軍 張廷升陝西 韓殿元山東 周振鼇廣東 袁池龍甘肅 趙安邦江蘇 于兆鵬廣東 施化麟浙江 李洪鳴山西 趙花鳳陝西 溫東昇江西 黃天樸四川 祝國泰江西

李夢說山東 高成弼順天 常先榮山東 羅長林雲南 原殿鼇山西 高葆光福建 楊春林四川 楊洪鈞山東 王澤安徽 王見賓河南 姚世恩河南 鍾星直隸 程崧高貴州 陸鳳章雲南 劉化鯤湖北

鄧廷忠河南 林棣翰直隸 姚朝英廣東 唐國璋廣西 蕭德奎安徽 榮耀滿洲 李平西廣東 冉奇雲直隸 朱樹祝江蘇 區龍光廣東 姚兆熊安徽 郭增錦直隸 謝瑞麟廣東 周名志湖南 歐陽滋江西

趙慶颺廣東 郭鳳鳴安徽 劉竹書直隸 馬鴻飛廣東 高瑞雲河南 王華國河南 史承祺陝西 葆貞滿洲 莊家荃廣東 周楚清江蘇 岳峻高山西 鄭蔭霖福建 于登湖北 萬人傑江西 朱濤四川

徐海波四川 安振邦直隸 盧葆勳福建 紀湛榮直隸 顧增康廣東 王占元廣東 黎瑞綱廣西 馬德芳江蘇 許其福福建 王國恩河南 黃紹瓊雲南 曹雲匯湖南 朱達璋浙江 李發春雲南 黃殿魁浙江

榮厚滿洲 符茂凱山東 王林彰安徽 姚承恩福建 耿兆稜江蘇 郭鵬霄直隸 托金山蒙古 鍾之英廣東 楊志鴻浙江 桂芳滿洲 陳炘虞廣東 王廷耀四川 吳后堃江西 張輔安徽 懷彪浙江

趙國士直隸 韓恩慶直隸 徐芳蘭江西 蕭清華直隸 范慶武順天 林壽椿福建 武定國河南 郭振青直隸 徐安平四川 張中元陝西 劉斯榮廣東 洪殿魁安徽 甯鴻章山西 于定魁湖南 趙明昆貴州

金輔宸直隸 張洪喜河南 龔先第湖南 許壽昌江蘇 張儒誠山東 黃瑞祺廣東 趙錫祿山東 張鵬蛟安徽 侯士奎直隸 羅長華雲南 馮明德山西 李添貴江西 呂鳳山浙江 何登能浙江 劉國棟湖北

謝定邦直隸 陳天命山西 王殿驊浙江 馬錫藩四川 趙其昌安徽 孫之元山東 陳洪章廣東 楊其楨湖北 楊在田江蘇 聶發山四川 楊潤生湖北 趙春甲奉天 郭鎮河山西 柯定三湖北 嚴登龍江西

右己丑正科武會試題名全錄於前晚接到因急欲刊印江南文鄉試題名全錄留待今日補印以爲公侯干城賀閱者鑒之 本館附志

吳門官錄

○九月念七日長洲縣王稟到知下鄉勘田畝 同知李福冕盛澤釐局來 知縣王宗銷解餉差 常熟縣吳稟知交代清 辭辭 分發江蘇即用知縣朱秉成浙江人稟到 南州判宋恒坊辭赴浙滬公幹 縣丞吳敦復奉委解淮餉差 從九馬繼會長邑湯維 吳邑鎖臨放糧差 又程廷獻辭赴金陵見制憲 又陝乃恩稟知奉委北路二限冬防差 木瀆前官村弁林解餉赴揚州 [illegible] 傅從九孟廣詒於念九日清晨來轅新章考試 ○念八日三品銜江蘇候補道丁葆元辦理運河隄工兼辦揚州保甲局來 太湖水師正前營管 李松榮江浙一帶會哨回 淮安府張球金陵來轅卸赴任 知府林文炳辭赴崇明會勘 又譚泰來直州趙惟善同知華鼎元知縣新嵩均稟知奉委滬局差 知縣華德森稟知奉委滬局董覆勘吳江田畝 前宜興縣孫辭赴常州會算交代 錢分江蘇大挑知縣薄仁山東人稟到 府經郝炳麟汪爾艙均稟知奉委滬局差 從九王紹燕銷豐備義倉差

江蘇海運滬津河各局名單

○滬局 總辦譚泰來吳道中劉元楷大中 會辦趙惟善 幫辦何希曾華鼎元王振鏞新琦華德森胡啟榆 差遣干貫之裕森陳金郝炳麟汪爾艙霍鎔炳唐鶴年潘西周柳卿香士傳泗 ○津局 總辦恒坦王用餘 會辦吳其方 幫辦黃琪朱文熙明瑞劉錫庚奇齡恩芳金兆能沈樂賢杜廷章何啓綬湯曜梁偉年張際立費鴻年張墀蘇升紀 差遣高彥冲江廷燮陳壎汪國奎于希曾俞蔚文朱培仁宋恒坊來昌賢朱希進陳庚李錫蕃方鳴吉任迺霖李贊元沈善發方沛如黃啓南金茂暄樹傳淵文煒炳長張沐慶朱占勳張鳳五吳樹楷陳其壽羊汝璋沈任楨汪鳴梧徐振常徐寶源傳淇李智植 ○紳董 王宗壽潘能穀俞宜孫陳桂生殷李鈁 ○河運

□□□□洲 王□□□南 □龍光□東 周□□江蘇 王國熙河南 杜□□滿洲 張中元陝西 羅長華雲南 聶寶山四川
李洪鳴山西 姚世恩河南 姚兆熊安徽 岳峻高山西 黃紹瓊雲南 陳炘虞廣東 劉斯榮廣東 馮明德山西 楊潤生湖北
趙花鳳陝西 鍊星直隸 郭增符直隸 鄭蔭霖福建 曹雲臣湖南 王廷耀四川 洪殿魁安徽 李添貴江西 趙春甲奉天
溫東昇江西 程崧高貴州 謝瑞麟廣東 于登湖北 朱達璋浙江 吳后堃江西 甯鴻章山西 呂鳳山浙江 郭銀河山西
黃天楨四川 陸鳳章雲南 周名志湖南 萬人傑江西 李發春雲南 張輔安徽 于定魁湖南 何登能浙江 柯定三湖北
祝國泰江西 劉化鯤湖北 歐陽淞江西 朱濤四川 黃殿魁浙江 儲彪浙江 趙明昆貴州 劉國棟湖北 嚴登龍江西

右己丑正科武會試題名全錄於前晚接到因急欲刊印江南文鄉試題名全錄留待今日補印以爲公侯干城賀閱者鑒之本館附志

吳門官錄

○九月念七日長洲縣王稟知下鄉勘田畝 同知李福晁盛澤釐局來 知縣王宗銷解餉差 常熟縣吳稟知交代清
豁辭 分發江蘇即用知縣朱秉成浙江人稟到 南州判宋恒坊辭赴浙滬公幹 縣丞吳敦復奉委解淮餉差 從九馬繼曾長邑湯維淵
吳邑錯監放孤糧差 又程廷獻辭赴金陵見制憲 又陳乃熙稟知奉委北路二區冬防差 又□□□□□□赴揚州 □□□□□
傳從九孟廣詒於念九日清晨來轅新章考試○念八日三品銜江蘇候補道丁葆元辦理運河隄工兼辦揚州保甲局來 太湖水師正前營
李松榮江浙一帶會哨回 淮安府張球金陵來轅飭回赴任 知府林文炳辭赴崇明會勘 又譚泰來直州趙惟善同知華鼎元知縣靳琦
均稟知奉委滬局差 知縣華德森稟知奉委滬局差並覆勘吳江田畝 前宜興縣孫辭赴常州會算交代 籤分江蘇大挑知縣薄仁山山
東人稟到 縣丞吳敦復辭解淮餉赴揚州 府經郝炳麟汪爾舫均稟知奉委滬局差 從九王紹燕銷豐備義倉差

江蘇海運滬津河各局名單

○滬局 總辦譚泰來吳道中劉元楷大中 會辦趙惟善 幫辦何希曾華鼎元王振鏞靳琦華德森胡啟榆 差遣干貫之裕森陳金郝炳麟汪爾舫霍鎔炳唐鴻年潘西周柳曾香士傳泗○津局 總辦恒田王用錫 會辦吳其方 幫辦黃琪朱文熙明瑞劉錫庚奇齡恩芳金兆熊沈樂賢杜廷章何啟綏湯曜梁偉年張鏐立費鴻年張墀蘇升紀 差遣高彥冲江廷燮陳墉汪國奎十希曾俞蔚文朱培仁宋恒坊來昌賢朱希連陳庚李錫蕃方鳴吉任酒霖李贊元沈善發方沛如黃啟南金茂暄褟傳淵文煒鳳長張沐慶朱占勳張鳳五吳樹楷陳其壽羊汝辭沈廷楨汪鳴梧徐振常徐寶源傳洪李智植○紳董 王宗壽潘能穀翁宜孫陳桂生殷李鈁○河運 總辦潘學祖 總催蔣臨兒李蓮炬 支啟殷勳 催趲楊和培 第一起孫治安 二夏輔咸 三張寶琛 四吳式昆 五董法中 六蔡世濂 七孫家磐 八陳叔謙 文案唐樹棠 差遣張紫綬王鴻喆李德植倪文范崔潤澤韓祖貽譚炳燮龔家騶王裕經莫德寶

溫守募振

○溫屬玉環災況已錄報端溫州府張伯琴郡尊聞報後即日飛稟上憲一面於總局撥金項下先撥錢一千五百吊運往玉環災區散振並向各屬文武官紳募捐銀一千五百兩亦即解往玉環然兩共雖已有三千之數尚覺杯水車薪無補於事張太守復于前月中澣刊發告示四出勸捐如士民中有捐千兩以上者照例詳請大憲奏陳 黼座賞給樂善好施字樣想甌郡不乏好善之人必有慨解囊金以仰體 聖意而振此災黎者

盜刼釐局

○竹嶼釐卡離溫州樂清縣城約三四十里釐局委員爲王君蔭齋素謹慎八月二十九日初更時突來土匪二三十人一擁而進闖箱倒篋局內司事巡丁祇五六人衆寡不敵任其飽掠而去是日王委員適因事在郡託其族弟在局代爲照料竟被盜傷九刀聞已回郡療治事後王君得耗稟明溫府總局兩大憲派員查勘共搶失洋物二三百千文現雖飭緝不知能否即破並擬傳述御任樂清左堂大搟已糧廳李海如二尹被劫一案亦即該匪所爲想破獲後當照例一併治罪矣

鳩茲零拾

○安廬滁和道丁潛生觀察奉沈大中丞奏查事件到蕪已列前報兹聞觀察已于上月念五日午刻附坐江寬輪船上駛在蕪之文武官員均至江干恭送登舟一時旌旗蔽日炮聲隆隆閱者目爲之眩耳爲之震云○蕪湖洋關執事名大剛者於某晚被竊失去洋一百餘元及銀票一紙等單物件尚不在內次早告知稅務司嚴密追查當將在關人役一一搜檢毫無蹤跡即傳各錢舖夥到關詢若有人將票兌銀可即告知以便緝究未識能否弋獲也○上月念五日黎明時有某流氓至開布店以買布爲由而店中各夥尚未起身僅有小學徒在側率以水菸即乘間竊布多疋捲之而去迨學徒知覺當即追獲扭送縣署經士邑尊訊問命剃去頂髮枷號示衆○蕪地日來連朝驟熱上月念六日午後陡起狂風林木怒號屋瓦飛揚陽侯亦乘風助虐沿江各舟被覆者數艘一時呼救之聲絡繹不絕他處行舟諒亦不問可知矣○蕪湖烟館最爲繁盛而各流氓亦藉此爲藏匿之所九月念五日經王明府飭令糧董地保逐家登號以備稽查每交二鼓均令閉歇明府所爲未始非清盜源之良法也

西江談屑

○九月之望撫轅有西人三名由章江門進城問係到江□□者惟是異言異服省垣中人未免少見多怪隨其後者頗不乏人保甲局員恐生事端稟明德曉峯中丞後尚未奉有明諭也○九月十三之夜某舖夥與人口角因語言不敵大受其辱遂揮之以老拳不料一舉掌時竟將其人致斃一時圍而觀者甚衆咸云人命重事當報有司相驗後未悉其究竟○往歲江右之應武鄉試者甚屬寥寥今屆恩科不謂武生到者甚多咸思博一第之榮以爲他日干城之選○此屆文闈榜發得售者聞皆係艱苦卓絕之士鹿洞之文風未泯然亦見二主試之卓識也○江西今科解元蕭君謙吉係庚午科解元蕭君明經之哲嗣二十餘年來兩解元蟬聯而下且出於一門誠盛事也○十七日新孝廉均赴撫署領鹿鳴宴畢望闕行禮儀度莊肅衣冠整齊彬彬可觀○發榜一開觀者如堵驟聞時人漸散見有二人顛仆于地氣已久絕驗之有踏傷痕跡想被多人擠倒而罹斯災屍親無可伸冤祇有含悲收殮而已

五茸雜綴

○松郡西門外陳姓酒館以羊取禍一事畧見前報茲悉該館局面最爲闊綽現因求晴斷屠所有猪羊肉已久作閉門羹矣是日某羊行因宰羊兩頭屠宰後欲求售於館中適婁邑尊鳴騶經過其門當時瞥見責以違禁之罪而行中人見勢不佳乘羊逸去邑尊遂帶館中一人返署誠無妄之災云○松城淫雨彌月郡府尊暨華婁兩邑尊於城隍廟求晴畧見前報今悉自上月念五日起各憲均步行親詣晴壇拈香虔禱是晨簷溜已收始見旭日之升至午後仍復細雨廉纖陰晴無定米價已漲至三元七八角未識碧翁翁其能念斯民之困苦否○松郡西門外迤黑魚弄而北爲采花涇河干上月望後夜間到一外來花船有某肉店主至該處尋花問柳後復糾集蕩子十餘人至該舟作摴蒲之戲喝雉呼盧通宵達旦後爲無賴所聞以吃醋爲由拋磚擲瓦大肆喧譁次日清晨聲已漸播遂爲贊友所聞將船與妓一併扣留經人排解以番佛十尊作爲和事老其事始寢○松城西郊有浙省某竹行於某日在東鄉收帳回舟泊大倉橋河干時夜將半四顧寂寥隔岸忽來匪少數人誤認爲花船也拋磚擊碎船上篷窗次日清晨竹行夥訪知係某京貨店及某茶食店夥所爲隨往理論該茶食店夥尚恃其橫逆大肆咆哮欲搬扭後經亭長排解以香燭鞭炮至該舟賠禮息事

照錄嘉定縣闔邑紳耆報災公稟

○稟爲花稻被災環求詳請勘核酌減丁漕事竊本邑地不產米花七稻三折漕疏議載在縣志花田最要在秋分節後秋日燥烈則花葉黃脫花鈴飽裂花色潤白每畝收花百斤抵糧本有餘可稱中稔今年夏秋間豆餅昂貴農民因無力購田種花多於往年自八月二十四日始陰雨而月低區業已水積尤害在九月十九二十等日晝夜傾盆水漲三尺田間停潦沒膝花朶已開者冲落未開者霉爛所收僅每畝五六斤起至十斤二十斤不等又稻田苟自秋分後雨暘時若由秀而實穀綻質堅今盡浸水中早稻穀已生芽半形脫落晚稻根爛穗折粒癟糠多鄉民終歲勤動工本多由典貸衣食所賴竟付東流及今放晴水退花田已無可挽回稻田或稍收餘粒然天時難料現下忙開徵冬漕總起鄉民非不欲竭力輸將而室罄空懸何以爲剜肉補瘡之計哀此災黎何以堪命紳等生長田間深知民隱荒歉愁苦之情狀節經鄉民赴告亦曾到鄉親看田分高低災較輕重而本邑辦災總恐分別早報恩怨其心上下其手利未見而弊已生而例一律明知偏枯卻無影射從前外省凶荒祇憑紙上傳述猶爲設法補救今則米珠薪桂民不聊生近在咫尺親見親聞並非言之過甚而函聯名環求公祖大人迅將業經報災各廠所稟被災情形據實申詳大憲請委協勘核准災分至邇徵本年地丁折漕如何酌定成數闔邑普減之處出自仁憲格外鴻施公便上稟

來書照登

○久違芝宇時切葭思仰企清煇倍形神溯敬惟少欽仁兄大人釐祉駢蕃 善祺洋溢爲祝爲慰兹啓者嘉寶濱海磽瘠僅宜木棉民間種植向稱花七稻三本年春收單薄花稻工本半出挪移七月風潮早花受傷八月下旬起霪雨連綿匝月不已花鈴全爛無存稻則出芽霉腐已逾大半若得即晴收成已僅三成如再陰雨更不堪問且所種二麥蠶苗霉爛不出來年春收又多窒礙米價已及五千兵燹後所未有哀鴻遍野目擊心傷地方刻下尚稱安靜而飢餓致死者已日有所聞正不特請蠲爲目前要務請賑尤難從緩伏查兵燹後民情誠凋疲而樂善者尚多故各省災賑大小各戶無不竭力至再至三以襄善舉諒在洞鑒之中今遭此刼雖積穀義倉存貯不少究因地大人衆飢戶繁多支持恐不及半後顧茫茫不得不先爲將伯之呼惟望大君子惻隱爲懷預爲之地則兩邑生靈均沐仁恩於無旣矣肅布台安伏希垂鑒貴同志均此 世小弟廖惟城頓首謹上九月二十九日

法界火警

○前夜十二點一刻鐘時捕房火鐘報警嗣分五下查係法租界恆豐里朝北門面新造樓房第九十九號空屋起火聞被匪人所種燹時火星直冒燒穿屋頂捕房先命工部局小工急取皮帶開放自來水龍頭灌救火已延及西首大有京貨店樓面及是日搬進之中和堂藥店烟間酒店等各樓面一時里內外之居民及四鄰人等均在夢中驚醒驚慌無措而搶火匪徒早已乘亂雜入搬搶什物隨後法總巡備德祿君及謝畢兩副捕頭督同中西各捕並王榮培郁廷湘李雲發三包探趕至火場要道分投彈壓葛藩輔同轉聞報親率會捕局線勇等至火場幫同彈壓搶火匪徒始懼匿後英法美各洋龍先後馳至在法馬路同榮里口吸取自來火灌澆至一點半鐘始息共計焚去九十九號門牌空房一埭及左右店戶並拉坍樓面九間至各被屋與樓下雖未延燒已被搬搶一空而里內居民受驚諒非淺鮮備總巡親獲得在烟間內搶取烟鎗匪徒一名又拏獲搶鏡箱之還俗和尚即余阿大一名又查獲搬取什物之人二名昨爲經備總巡訊問隨將余阿大等二名押候解送公堂訊究其餘搬物之二人已由人投捕房認明保釋聞中和堂藥店本開在法馬路近因該處房屋已售與人故遷至其處竟遭是厄亦命矣夫

縣署紀事

○呂長源扭楊賓林至上海縣喊遭拉匿等情前日晚堂奉裴邑尊提訊據呂長源供前年曾向楊賓林所開之公和雜貨行購買棕片計銀五百餘兩當付現銀外結欠洋一百十三元旋因我作綵頭生意由伊夥張蘭儒扣算清楚不料日前楊又來索取致被拉匿貨兩宵央友担保始獲釋出無奈扭案叩求明鑒訊之楊賓林供呂欠之洋早經對明歸我收取與張無涉今向索取是實並無拉匿情事叩求鑒察邑尊訊得兩造各執判將楊賓林交差看管一面着呂明白具稟候示○ 道憲訪拏新聞地棍案內獲案做之局差沈標並小金虎戚春甫毛男等四人前晚奉邑尊提案分別詰問着從寬開釋各具改過切結並將沈標小金虎交保戚春甫毛男交所候備文移籍○霜降節已過天氣漸寒裴邑尊深念待質自新所中各犯貧者較多因于前晚逐一提案畧詰之下判令每名賞給棉衣一件以示體卹○調卓人控俞子咸捏帳吞船等情一案業經訊供在案前晚邑尊提案覆訊調供業有沙船一只托俞管駕詎俞捏帳將船押賣無奈控案叩求明察俞供曾代墊付洋數百元向索無着將船扣住是實惟尚未賣曾求恩明鑒邑尊得供判令兩造各呈淸帳候核

英廨讞案

○昨日英公廨輪應英國副領事會訊之期因賈君另有要公不及到廨會訊所有捕房解訊各案仍由蔡二源太守獨判○據包探何瑞福稟顧源發有彌陀榻一隻借與妓女因妓女移居走避忽有前充按目張某之妻張華氏硬搬回去顧不允報明捕房解送請究質之張華氏供因該妓欠我洋元故取此榻委是錯悞蔡太守訊得張華氏雖有借洋與妓之事惟此榻非妓之物不應硬奪殊覺非是姑念婦女無知從寬薄懲二十八天以儆○包探江阿三稟稱陸成之有銅鎖四把經朱玉春竊賣與張阿三爲此送究先是唐公會在空房內拾得兩把告知伊東云云唐公會供因鎖被竊告知東人查獲賣之朱玉春供認行竊已得錢文張阿三供爲學徒無知悞收是實問官得供判押朱玉春十四天唐張無干省釋完案

控追吞銀

○安徽人李經寶前與協懋錢莊主吳子山邀同王葵人在四馬路開設德昌花行近日花價驟漲不料王咬李將行閉歇而花行向例各夥友均須半年俸今各夥友辛工無着由夥陸子亭等將王扭送英公廨訊飭交保去後旋據李經寶以曾付本銀一千二百兩被王等侵吞七百餘兩等詞控至公廨經蔡太守飭候察核辦理

研訊斷奩

○利和靛行主黃華棟即黃少齋控夥潘松溪串同媚客陳凌谷用空帳洋一案昨晨潘父潘福投案證稱我子上年五月進行至七月患病回籍今年五月囑我子往蘇銷貨七月十一日少齋來喚我至新和棧吸煙令我與子作保緣我子前在春牛祥靛行爲夥時與盛姓伊妓斷洋數十元由小的照出因此不管亦未立有保單如何誣告担保倘有謊言願請掌實據黃稱今年四月松溪託金彤榮薦來伊父與我吸煙談及經放帳款事潘父尚云不妨七月下旬到蘇收帳至八月十六有洋信十元寄回家中即此一端請公祖明察同轉問潘福有否潘稱有是寄交媳婦贖衣之用黃少齋稱因信內無故向潘父催問實則父子串通一氣現有蘇州田姓寄來之信呈鑒據潘福稱後悉我子在江陰作靛生意隨搭輪往尋過江時小的偏失足落水遇救後在江陰關上見面問已收到帳洋一百十元不肯回申我騙伊由內河從蘇州返申黃稱伊子回後行李與帳款先搬回家此是何意潘供我子恍唐已極我因賠累不堪祇請將逆子從重處死可也同轉命提潘松溪至案命其父自行掌責至二十下同轉謂松溪曰累及汝父實屬可惡命從重掌責一百下詰其嫖賭用空銀兩如何料理供祇虧空洋二百十元尚有股開染坊五十元之借據在伊處至今未立議單黃稱並無其事現照我帳統共虧八百十八兩據潘福稱小的亦決不具保同轉諭有母舅在外同轉命傳進陳榮稱松溪雖係我甥小的在崇明關上伊所作之事一概不知祇好另外覓保潘福稱有交保出外與至親商量現着退去詳酌再核潘松溪仍堂號辦同轉命再掌責四十下旋有葛福瑞投案遞稟另控陳凌谷欠銀四百餘兩求追同轉命提陳凌谷至案訊現有葛福瑞來案控欠有否陳供有之小的現共欠黃少齋銀二百兩惟並未嫖賭求交保出去措銀料理同轉命松溪與陳質對松溪稱被伊邀同友人沈子鈞與濟全在蘇州干將坊巷葉雲卿妓館內搖寶賭輸是實同轉謂陳曰黃少齋控欠總在爾等二人處着落待潘父與陳酌商辦明白候下期稟覆再核潘陳還押黃亦令退去聽候示道

清理積案○昨爲萬同興漲抨撈獲各案單因將△押各案逐一清理命提江陰△控硬用銅洋飭押之王鳳鄰玉案將廣押候錢二百文給原告領去銅洋當堂劈毀王從寬開釋又將法醫生送縣馬鞍押查之王小伙旋據馬夫梁巧記投案聲明實被土竊去並未賭具修理同轉判責王一百板開釋馬鞍給梁領去又提九月念五捉賭案內訊押之梁金蔡藥經李包探查明屬實着梁具改過結開釋又提張阿金拆梢案內訊押之劉祀壽着還押交的保若之保下期嚴辦又提積賊張阿狗著再掌責一百下開釋不許逗留又提十阿余海洞窨匯十日當票四十六張命王包探將片移送八仙橋巡防局請劉都戎歸案訊辦又提十阿榮控竊夏布之施阿夫照原斷笞責二百板具結開釋又提竊照會之顧掌保照原斷責二百板免枷開釋又提竊油布之魏阿龍責一百板開釋此外尚有押查之嚴渭云李桂林顧金元黃金木曾樹生江堯卿等六名仍着押候訊追

惠欵訖謝○謹啓者本堂開辦施衣施粥正在籌欵維艱荷蒙韋文記善士高在軒善士各捐助洋蚨五十元足見推解一般實深銘感作善降祥可爲兩君操券謹代窮黎叩謝伏望富紳巨賈善士仁人惠助源源俾資接濟是所盼禱上海虹口元濟善堂同人陳德薰趙岐峯麥業卿何芸思等謹啓

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收山東賑捐八月念一二日第二千二百零八九次清單○南齋園筵資移助洋念元藏記新妻病愈念元漢鎮茶業公所文虎卿慕貫州守患九八荊紋一兩豫章無名氏錢念千文合洋十八元一角零開一元二戶由招商局來海昌諸康侯慕周朱氏爲夫病求愈延年洋十元四川周富文由廣豐洋行來十元古虞海氏求除舊疾十八元留餘堂少氏二元錢塘戩耕讐爲妻產後求保平安由朱昇記來七元日本爛板三元廣芳氏洋四元萬蕪湖留南劉廷甫許願七元葉子延求病速愈六元心力使者五元四角南芾芬堂五元姑蘇信昌成布號省節酒費五元百兒氏五元省節費三元東清芬堂二元顯聲職求妻病速愈由東來升來二元梁實昌二元無力子求女病愈二元無名氏二元無名氏中秋節省二元隱名氏一元五角章少蘇英文館金一元九角安亭無名氏求妻子病愈一元公同裕一元宵江段致雍堂節省貧病合家平安一元禮房一元無名氏五角王指妙二角無名錢二百文○寶和莊來湖墅錦間經堂慕第三十一批聚星堂洋二元胡子明徐恒泰馬東玉慶喜庵四戶各一元楊詠芬三角高登成二角李秀之僧海晏各錢一千文楊化南韓雨人各五百文間記六百四十文共十二戶合洋十元以上念一日○○嘉善壽貞室留貧洋二百元陳詠南善士爲武輔病愈完願五十元如皋明經樾求子病速愈念元海昌務本堂求疾速愈念元然濟堂由□餘莊來十元槃耶汝南王氏病痊了願十元無錫陳恒順陳宗淵病愈完願十元閔寄廬求子病愈八元汪景帆一元錫經堂五元伯華居士求身體健旺四元朱雲卿女士由揚州吳飛雲寄來二元王瀬泉求父病愈二元銅洋二元古黔舊里胡洋一元作沛朱來安慕銅陵尊五氏求室人平安一元四元林山莊一元西塘謝平安完願一元○饒州府署徐少衡翁慕汀韞山求母病愈洋一百四十七元江永泰典十二元皖涇延陵氏和與典陳雲軒求保平安三戶各十元王石如傅玉藻歐陽四軒吳柯山求東海氏妻產平安程樸庵求病愈得枚軒七戶各三元東海河陽氏病愈四元朱觀軒求病愈陳職思堂各二元黃湘霖一元程枚軒慕十戶一元本洋二元徐杏記爲許加病愈錢四千文呂朗山病愈銀四兩共念戶合英洋二百三十元內爛板十七元銅洋四元又本洋二元銀四兩○協昇莊來蘇州鑒業公所潘仲溪善士慕何李祐因內子病愈洋五十元藏替周無名氏病愈完願各十元林瓏芝閭□求病速愈五元和舜伯求妻病愈四元單府娥求病即痊彭病愈□願各二元金潘氏求咳速愈一元方瑞森知非子求病即愈念元共八戶合洋一百零四元○嘉善曹文務吳紫食先生慕徐吉初水閘□善各五元周舍芬四元周雨蒔三元許金記匡濟典周福禮三戶各二元桂陰室一元共八戶合洋念四元○無錫鑒府慕李雙和洋十元雲□稻廉洪茂同勝裕大吉春胡雲洲不世名七戶各一元李氏和五角同正泰錢六百五十文永茂五百文○元豐四百文無名二百四十文鄒立興三百文不世名二戶各二百六十文談森茂二百五十文陳德興同泰來金源隆二戶各二百文無名氏一百文共念一戶合洋念一元同福裕銅洋二元信餘恒順廉鎰新正茂王恒典五戶各銅洋一元○揚州方宗儒慕同心堂惜字局洋十元周濟臣徐綏之慕吳記程記王記共一元昉記一元錢五百文無名氏八百文遁名子七百文盛記五百文潤記四百文不知名氏人三百二十文程記三百文宋肯堂胡記用記九齡童子無名氏五戶各二百文楊氏李氏曹氏姜張氏鮑李氏隱名氏申程氏王氏楊氏廖氏姚兆來劉懷玉策記十三戶各一百文高記李記共一百文李伏氏鮑氏王餘慶三戶各五十文姚兆來劉懷玉徐綏之三戶各一百文共三十四戶合洋十八元○蘇垣胡仁甫吳秋舫續慕章致祥恒昌吳仁德勉不足齋吳樹德吳增福楊如金七戶各洋一元儲和記十成春吳義貞吳楓張承德徐惠芳韓仁德徐鳳山朱洪聲陳鹿鳴金儒嬌達甫十二戶各五角老止大局錢一千零三十文共念戶合洋十四元以上念二日

上海四馬路文報局內協賑公所經收山東賑捐八月下旬清單○念一日本埠□李莊來守拙軒洋二十元○淮安書畫社同人慕延齡堂洋十七元崇恕堂二元合志堂無名氏兩戶各一元○蕪湖招商局李慕車準夫善士爲小女纖蘊求病愈春梅秋桂軒兩戶各二元○沙溪萬泰祥號諸君節省中秋筵移賑二元○安慶招商局梁麗泉翁慕余慎德堂原平銀二兩二錢本洋一元又九五錢一千文○本埠曹子□翁經慕周長麟誦高王經貲移賑又十蘭珍香燭貲移賑兩戶各小洋二角○○本日共收英洋四十七元原平銀二兩二錢本洋一元小洋四角錢一千文○○念二日高易賑所彙解第八批賑欵規元一千兩○寶應甬源莊內同善局來第九批慕英洋一百四十四元細戶早稻另旨報章吳○寓本埠戴立堂翁交來竹北通州周瞻岩大善士英洋一百元○常熟凝善堂賑所來第念九批慕保安子願洋三十元慎餘慕江陰曹潤章移賑二元宋竹君翁慕陸雲洲二元沈煜帆五角張易之翁慕四名張一方文瑛朱少巖兩戶各錢五百文張易記四百文將士岐張文耀無名氏三戶各三百文胡永源張樹棠朱裕發朱永茂席義興繆大富愈九思繆天貫八戶各二百文愈大一張雙桂兩戶各一百文以上實收英洋三十九元虛對開一個錢十二文○杭垣樂善堂錢英甫翁勷助第一次慕道腴軒主人因室人趙氏所病速愈先助十元洞鈞伯氏唐曹氏吳紫雲徐椿齋鄭月亭阜生莊乖裕十李杏邨八戶各一元以上九戶八成解賑慈谿木□定佩因病求愈十元有心無力銅洋二元以上實收如洋念四元銅洋二元錢四百十二文○蘇城照業公所潘仲溪善士來第三批苕溪□子慕如願以償成德兩戶各二元大恐氏二十五元消災延壽氏痰火諸病全愈懼雷氏三戶各一元通甫氏平安氏兩戶各五角張蕙生翁慕不列名四元蘇仲泉翁求合家平安三元募樹本堂求平安一元無名氏慕求保平安三元趙壽康一元○安東署晏權甫翁一元又慕裕通典五元餘慶堂宋氏求無病四元銷名氏無名氏兩戶各三元文穎川延旭齋無名氏紫滄氏賈衡堂萬鎰如春七戶各二元餘慶堂薛彤甫無名氏河東氏寶樹堂孫鶴如畢月三興泰徐兔齋濟源無名氏福源無名氏仁宇書屋養豫氏徐麟軒十六戶各一元○鎮江廣義和號洋五元○日本使署來雲庵翁慕無名氏一元無名氏兩戶各五角○本埠期月仙史二元敦本堂一元四角安□銅洋一元○○本日共收規元一千兩英洋四百十八元四角銅洋三元虛對開一個錢四百念四文合併聲明

上海四馬路文報局內協賑公所經收山東賑捐八月下旬清單○念三日絲業賑所彙解第十二批賑欵規元六千兩仁濟堂賑所彙解第一批賑欵規元一千兩○都門全芸軒翁慕京兆郡無名氏保安氏三戶各銀十兩蔣小普翁銀四兩以上實收申規元二十五兩另八分八聲○蘇城恒孚銀樓來八月中旬桶捐慕無名氏洋四十元蔣氏求合家平安四元陳李氏求病速痊程徐氏兩戶各一元張記銅洋一元桶內點見二元錢三百五十二文以上實收英洋四十八元銅洋一元錢三百五十二文○仙鎮王陶庵翁慕鎔記洋十元又慎餘堂五元○江西益泰厚號慕劉佛蔭洋二元揭和羹一元王梅桂揭慎誠齋趙暢修三戶各四百文鄒青峯黃蒲生鄒宣臣李立誠曾華廷李雲崗周益誠揭怡和吉慶堂周承村揭抱清曾六謙曾介臣曾勉夫曾□寶何其泰趙蘇裘擷馨甫李會陶趙厚生廿戶各二百文曾石舲劉慕蘇劉戲呼黃兆祥吳松齡李兆熙曾端生曾炳煊劉興發揭省三十戶各一百文以上共實收英洋八元原銀三錢七分○本埠蘇周清翁爲求親病愈合家平安十元大吉樓號一元蘇文軒翁求嗣小洋十角○○本日共收規元七千零三十五兩零八分八釐英洋八十三元原銀三錢七分銅洋一元三百五十二文○○念四日蘇城恒孚銀樓慕太□麗記求病速愈洋念元○甯波□小素女史針黹移賑求病早日速愈洋二元○蘇城協茂線莊銅洋四元○本埠硯食生銅洋一元○本日共收英洋念二元銅洋五元合併聲明

上海四馬路文報局內協賑公所經收山東賑捐八月下旬清單○念五日金陵徐閒留翁慕安徽桐城姚永楷永樸兩善士台原平銀十兩鎮江裕和洋行來貢州悔過子遵故母姚氏遺命逐日節省另用移賑洋十元○泰州海陵一鋤月堂求兒病速痊四元○本埠無名氏十元壽康莊來無名氏六元○天津紫竹林電局邱翻翁來無名氏二元○嘉郡正茂魚行來無名氏一元二角○○本日共收原平銀十兩英洋三十三元二角○○念六日天津余滄翁來劉鄉林觀察慕四川提督宋湘平銀二十兩親慶統領黃湘平銀二百兩親慶統領張公助湘平銀二百兩北洋魚雷六艇公助湘平銀五十兩魚雷營局公助湘平銀五十兩旅順威海大連灣水雷三營共助湘平銀五十兩四餘堂湘平銀二十五兩疏濬工程局二戶各公助湘平銀三十兩護軍副營袁湘平銀念五兩水陸軍械總局公助湘平銀念兩旅順電報局湘平銀七兩成初堂湘平銀二兩以上共計湘平銀八百九十九兩申合實收規元九百三十三兩三錢九分由本埠源豐潤號交到○杭省勉力學好人慕武林求嗣人洋三元○○本日共收規元九百三十三兩三錢九分英洋三元合併聲明

上海四馬路文報局內協賑公所經收山東賑捐八月下旬清單○念七日廈門恒豐號陳君道翁交到泉州陳欽堯孝廉慕致實用齋藏香書室黃小低頭莊三戶各銀念元愧修堂邱鍵六兩四錢思補堂吳怡怡堂吳兩戶各銀五元林碧鹽官朱象卿官朱纓權官種竹齋楊十教官鑒山伍茂萱草堂協心齋八戶各銀二元同敬齋明心軒樓梧軒成和余古禾別墅益茂號孝友堂培蘭堂楊養性齋敬慎齋王件竹軒十一戶各銀一元存心堂瑞勝號合林輝星蔣里司合治興號吳盛發台吳壽春劉丙九合四戶各銀一元泉記號三畏堂吳留餘別館四勉堂祭四戶各銀五角以上實收申規元七十八兩三錢六分○杭省萬承志堂聽五翁慕師齋主人洋十元○無錫華戊生翁病愈完願三元又知仁莊慕藥釆主人五元○本埠無名氏二元○○念八日合肥淮山筆耕子花本洋四元○○兩日共收規元七十八兩三錢六分英洋念元又花本洋四元○○念九日江陰輪船支應分局陳木吾翁慕隱名氏洋五十元○盛澤十善士來吳江柳氏信女求病速愈十元○新場正順園來薰張氏求保平安五元○滬南慶記善士洋十元○雙鳳有愧子洋一元○○本日共收英洋七十六元合併聲明

廣東普仁堂蠟丸號分設上洋棋盤街發售

本號向在粵東精製丸散膏丹俱用上品藥料氣味不同可立試辨至各種家傳秘方尤爲獨步如○參茸衛生丸○扶陽乾健丸○龍涎戒烟丸○人參再造丸○全鹿滋腎丸○四鞭壯陽丸○參茸甯神丸○龍涎哮喘丸○九製豨薟丸○清心牛黃丸○赤腳大仙丸○順氣化痰丸○金墳固精丸○斑龍固本丸○附桂八味丸○十全大補丸○舒筋活絡丸○八寶紅靈丹○萬應痧氣丸○種子坤順丸○調經白鳳丸○婦科白帶丸○經期腹痛丸○人參毓麟丸○勝寶女金丹○琥珀抱龍丸○甯神至寶丹○追風蘇合丸○小兒回春丹○小兒疳積散○立止牙痛散○花柳拔毒丸○立止白濁丸○琥珀下疳散○龜鹿二仙膠○正北鹿茸末○正北鹿茸膠○正高麗參○萬應午時茶○如意油○薄荷油○等應效異常今特分設上洋棋盤街開張料美價廉務求久遠諸君光顧請分氣味立辨功效斷不欺人射利自損福田貴者請認招牌庶不致悞先行交易擇吉開張外埠信購原班回件此佈

上海棋盤街普仁堂啓

850

美國佛羅斯製貢邦補益藥水

美國佛羅斯製貢邦補益藥水　○專治　肝勞　肺癆　飲食停積　胃口呆滯　心悸多驚　四肢酸軟　身虛體弱　陰損陽虧　宗筋不舉　氣血衰敗　酒色過度　水土不服　小兒不長成　小兒血不強壯　病後　元氣未復　精神委頓　吸烟人身體瘦弱　烟癮新斷　精神恍惚　傷寒症初愈　軟癱以及五勞七傷等思服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晋隆洋行暨各外埠行暨長濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議

美國佛羅斯醫生謹啓

816

上海中西大藥房各種靈藥發兌

調經種子藥　萬應瘧疾藥　急救吞烟藥　汗斑除根藥　筋骨疼痛藥　暈船平安藥　萬應爛脚藥　花柳毒風藥　湯火泡傷藥　治聾養腎藥　頭痛內服藥　立□臭血藥　內傷咳血藥　骨蒸潮熱藥　小兒培元藥　頭風外搽藥

疝氣止痛藥　歪嘴瘋效藥　沙士罷禮藥　戒烟去源藥　靈應鬍鬚藥　鵝掌瘋神藥　下疳退腫藥　千金拔毒藥　橫痃消毒藥　疥瘡一掃藥　痔瘡止痛藥　赤白帶下藥　婦女血崩藥　消退雀斑藥　專退油漬藥　無名腫毒藥

害耳復聰藥　刀傷止血藥　開胃消食藥　瘋犬咬傷藥　風火牙痛藥　瘰癧外搽藥　小兒遺尿藥　風濕外搽藥　風癬除根藥　立止肚痛藥　消除斑點藥　乾血勞症藥　咬髮癬效藥　跌打損傷藥　萬應水瀉藥

補退疣瘤藥水　狐臭除根藥水　頭眩日暈藥水　各種喉症藥水　半身癱瘓藥水　脚氣水腫藥水　臌脹病藥水　精鑄眼藥水　珠銀眼藥水　嫩面光藥水　玉容香粉水　烏鬚藥水　安神藥水　染髮藥水　疥瘡藥水

哮喘藥水　補髮藥水　吐血藥水　五淋藥水　酒濕藥水　痛經藥水　白濁藥水　生髮香水　固牙香水　白濁止淋丸　花柳樓毒丸　婦科白帶丸　凉血理中丸　平哮定喘丸　調補氣血丸

萬應痢疾丸　獨步腸紅丸　秘製心痛丸　開經導滯丸　甯神安睡丸　集聖葆元丸　黃疸病藥丸　潤肺止咳丸　和脾截瘧丸　止咳化痰丸　扶陽生精丸　金鎖固精丸　損傷止痛丸　還精夢洩丸　參茸戒烟丸

滋陰養血丸　平肝藥丸　吐血藥丸　十全大補酒　戒烟固本酒　三陰瘧疾酒　肝胃氣痛酒　脫力勞傷酒　愈風藥酒　壯陽種子酒　延年廣嗣酒　百補衛身酒　療虛百補酒　肉液鐵精酒　桂那益壽酒

傷風鼻烟　金鷄納霜散　辟瘟通關散　胃脘氣痛散　步蓮纏脚散　專治胎毒散　戒洋烟精粉　玉容香粉　清凉痱子粉　戒烟白藥粉　固齒香牙粉　安胎保產丹　調經種子丹　醒酒口香丹　明目至寶丹

九製魚肝油　花露香油　疎風薄荷餅　化痰止咳餅　肥兒寶咨餅　洋博田薑露　麥液止咳露　如意保珍膏　平喘洋金花　五疳殺虫片　除風濕藥皂　頭風薄荷錠　開密果貢邦　小兒咳嗽糖　發司夫對晤酒

以上諸藥經本藥房選擇良方悉心泡製故得名馳寰宇按症服藥百發百中分設各埠均可購買漢口新街分號江陰黃泥庵分號寄售新市愈吉祥絲行蘇州大來堂漣市永政堂里慶縣廟街中西藥房賜顧者請一試之

786

上海中西大藥房各種靈藥發兌

調經種子藥 萬應瘰癧藥 急救吞烟藥 汗斑除根藥 筋骨疼痛藥 暈船平安藥 萬應爛脚藥 花柳毒風藥 湯火泡傷藥 治聾養腎藥 頭痛內服藥 立齆臭風藥 內傷咳血藥 骨蒸潮熱藥 小兒培元藥 頭風外搽藥 無名腫毒藥

疝氣止痛藥 歪嘴瘋效藥 沙士罷禮藥 戒烟去源藥 靈應鬚鬍藥 鵝掌瘋神藥 下疳退腫藥 千金拔毒藥 橫痃消毒藥 疥瘡一掃藥 痔瘡止痛藥 赤白帶下藥 婦女血崩藥 消退雀斑藥 專退油漬藥

害耳復聰藥 刀傷止血藥 開胃消食藥 瘋犬咬傷藥 風火牙痛藥 瘰癧外搽藥 小兒遺尿藥 風濕外搽藥 風癬除根藥 立止肚痛藥 消除斑點藥 乾血勞症藥 咬髮癬效藥 跌打損傷藥 萬應水瀉藥

補退疣瘤藥 狐臭除根藥 頭眩目暈藥 各種喉症藥 半身癱瘓藥 脚氣水腫藥 臌脹病藥水 精錡眼藥水 珠銀眼藥水 嫩面光藥水 玉容香粉水 烏鬚藥水 安神藥水 染髮藥水 疥瘡藥水

哮喘藥水 補髮藥水 吐血藥水 五淋藥水 酒濕藥水 痛經藥水 白濁藥水 生髮香水 固牙香水 白濁止淋丸 花柳樓毒丸 婦科白帶丸 凉血理中丸 平哮定喘丸 調補氣血丸

萬應痢疾丸 獨步腸紅丸 秘製心痛丸 開經導滯丸 甯神安睡丸 集聖葆元丸 黃疸病藥丸 潤肺乾咳丸 和脾截瘧丸 止咳化痰丸 扶陽生精丸 金鎖固精丸 損傷止痛丸 還精夢洩丸 參茸戒烟丸

滋陰養血丸 平肝藥丸 吐血藥丸 十全大補酒 戒烟固本酒 三陰瘧疾酒 肝胃氣痛酒 脫力勞傷酒 愈風藥酒 壯陽種子酒 延年廣嗣酒 百補衛身酒 療瘋百補酒 肉液鐵精酒 杜螂益壽酒

傷風鼻烟 金鷄納霜散 辟瘟通關散 胃脘氣痛散 步蓮纏脚散 專治胎毒散 戒洋烟精粉 玉容香樸粉 清涼痱子粉 戒烟白藥粉 固齒香牙粉 安胎保產丹 調經種子丹 醒酒口香丹 明目至寶丹

九製魚肝油 花露合油 疎風薄荷餅 化痰止咳餅 肥兒寶咯餅 洋博田薑露 麥液止咳露 如意保珍膏 平喘洋金花 五疳殺虫片 除風濕藥皂 頭風薄荷錠 開胃菓貢邦 小兒咳嗽糖 發司夫對晤酒

以上諸藥經本藥房選擇良方悉心泡製故得名馳寰宇按症服藥百發百中分設各埠均可購買漢口新街分號江陰黃泥廊分號寄售新市兪吉祥絲行蘇州大來堂漣市永政堂重慶縣廟街中西藥房賜顧者請一試之

新開永海軒

十月初一日演

周如泉胡玉山 遇龍封官
柴金鳳夜裏香 破洪州
王兆奎張九柱 開山府
甄才喜小月仙
張文治衆武行 四美圖
武秀奎李桂榮
小金虎周小七 桑園會
閻燕奎周如泉 過勤年
買典苗四 雲台觀
張九杜梁武行 黑風帕 飛坡島

十月初一夜演

周如泉胡玉山合演 大回朝
柴金鳳夜裏香日日紅 汴梁圖
王玉芳郭秀華黃才寶 牧羊卷
特請劉桂仙李長在 寶胭脂
京都郭天祿黑兒 割髮
回申劉錫山賽活猴 代首
名角雲裏飛周長順 三上吊
王兆奎賈典武秀奎 美人計
小金虎周小七周春山 滾燈頂磚
全班合演 施公案

天仙茶園

十月初一日演

小連奎小寶芬 男綁子
周來全趙洪小時遷 偷鷄
小金龍劉洪喜 三打硯莊
周劍泉小桂香雪 塘獨占
小連生錢思榮
程天才蔣麟榮 戰太平
小雙鳳邱阿增
左月春張大本 臙脂虎
小寶鳳王廷德 魁星現
全班文武合演 濟顛佳話

十月初一夜演

小寶芬邱阿增華壽兒演 進蠻詩
小阿福余來喜合演 麒麟閣
小雙鳳周四寶准演 滾紅燈
三麻子董三雄左月春 瀋陽城
小脚藍妻善珍陸河全 刀差
小連生薛搖卿大順 桑園寄子
周鳳林周來全小阿福 [illegible]
周劍泉董三雄小桂香 [illegible]
呂小卿薛桂喜李春虎 [illegible]
孟菊奎湖泳泉王松林 文昭關

一仙茶園日夜樓包一角

十月初一夜演

全班文武合演 大賜福
張松亭宋福太合演 九龍山
小彩珠小鳳奎楊小全 二進宮
新到兪德全賽陣風 搖
頭等德寶鳳陳春有 錢
名角賽旋風 樹
郝福芝何福安朱彩林 天水關
八琴旦王長利閻金福 虹霓關
部寄舟張玉奎宋麟太 七星燈
楊壽長小鳳咪八琴旦 髒骨床

戲班遷移

玉成班全班文武名角向在四馬路新丹桂開演幾年聲荷賞蒙牌深感戴今原班角色亞再邀添頭等名角遷移寶善街新開大成茶園准于是月初三晚上起演倘蒙諸君賜顧叨請移玉寶善街賞鑒可也特此佈告

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即十月初一日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛
人鎗小嗹船牌九老獅綾嗶吱十一磅彩三元十磅十二彩人
鎗十磅紅萬壽紅四美紅三元紅人鎗藍人槍十二磅人鎗九獅
路路通星雲市布八磅四彩三元五子登科紅三元彩人鎗藍四
美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅藍三元雙
人採蓮原市八磅彩三元藍獅七磅紅三元彩人鎗藍獅挺市洋
標八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布十四磅老
人頭人鎗十五磅跑鹿斜紋紅金星白三元七十二線紅二美紅
雙路燈六十四金三元藍雙路燈藍跑鹿金四美洋房毛光市漂
布等貨特此布聞 九月念六日 元芳行啓

新科闈墨出售

本堂所印歷科闈墨皆以新鑄鉛字排印格墨精良圖點悉備久邀士林所稱賞此屆己丑恩科新省順天廣東闈墨刻出本堂仍照原刻排印袖珍本即日出售價洋六分其餘各省闈墨俟陸續印出再行登報賜顧從速爲盼 上海著易堂啓

寄售許學叢書

是書爲長洲張叔鵬茂才嫏嬛所輯計共三集分裝二十四冊每部連史紙價洋六元毛太紙五元又釋名疏證兩冊每部連史價洋一元毛太八折今托本館代售所到無多賜顧從速此布 本館告白

寄售電報新編

中國自創設電報以來中外官紳商賈莫不稱便惟傳電之法皆以號碼爲之故電報局刊有電報新編一書以匯傳書者繙譯各字茲託本館帳房及各外埠分售滬報處代售本每計實洋兩角正 諸君賜顧所各就近處購取可也 滬報館啓

批發大票

英十月號單己到得彩即請收兌伸比水票公道現售十一月票客寬批拆價照大市紳商惠顧函購原班回件庶不致誤此佈

上海 建昌 生廣 揚興 廣惠 和廣 泰祥

英十一月票出售

英十一月票全張六元半張三元分條七角設票四萬號頭彩四萬元其餘着彩均照章開期華歷十月十五日遠處寄購認明各號圖件信式圖章是要此佈

天成 必得 同得利 商呂 同啓

拉爾提格包修鐵路公司

本廠由倫敦來滬分立公司請參士尼部督辦理中華高麗日本等國僱造平地高脚新樣鐵路欵交匯豐銀行承號並可墊欵修設造有小路車式及各圖樣詳列公司暫任通易洋行交另請賜顧面議特白

上海屈臣氏大藥房發售

肉精藥酒 戒烟精粉 百補鐵酒 鱈魚肝油 化痰咳水 生髮香水 嫩容玉液 治凍瘃藥 爆拆香水

此酒用肉精液製成最能滋補身體培養氣血虛弱之人飲之自能肌膚日長
專擇除痰去積之品扶元補弱之劑相輔而成戒後精神固永無後患之弊
專治男婦勞傷失養氣血並治心悸目眩無病常服亦甚補血生精最爲有益
此油最益氣血滋長肌膚飯量弱者服之即開胃進食能令人身體肥壯
此藥水善療內傷痰火破金吐血五勞七傷肺癆干咳傷風咳嗽哮喘等症
此香水專生鬚髮能令禿者復生新髮可免髮白過早之弊
此玉液最潤容顏臨睡用以勻面早起倘覺光昌如玉樹臨風誠修容之妙品也
此藥善能散凝滯之氣去瘀鬱之血而治大氣嚴寒四肢凝凍結成塊瘡之症
此香水專治風害所使手足皮膚爆裂等弊隆冬時以此水搽之無不立愈也

以上各欵用法服法價目均另有仿單詳列尚有無數藥料容後續登

敬揚白濁白帶靈丹

僕患濁十餘年室入患帶久矣諸醫束手後見街中招貼知有大馬路盆湯弄譚寶臣齋發售等九僕購一元夫妻分服果效感不淺登報敬揚 鄙南市益昌唐啓

柏賣車糖

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣B嘜四吆半糖拍定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈 老太古帳房謹白

北洋大臣牙醫官柏賡士

住上海二馬路第一號

柏賡士醫生現於華歷三月往天津奉北洋大臣李諭充牙醫官所有一切牙痛凡經當治內立刻奏效倘因年老他故牙齒脫落或脫一齒或全脫用金皮象皮等爲托鑲好無異天生永遠不壞欲食如常茲暫回滬設 諸君欲醫治請即惠臨此布

邵萬生號

醉蟹上市

[illegible]

味蒓園游例

游資一律一角 僕嫗童稚一律 隨來付給 概免聽便 宴客另立 章程供賞 花菓攀折 末宜 所願遊人 同深愛借

出售古今名瓷

[illegible]

十一月票豐來

呂宋票全張六元分條依次照算批拆克己取兌紅票信購光顧在棋 北首 四馬路街口坊 寶豐來

洪利公司票

逐月呂宋票公司票零躉批發全張一元條頭一角頭彩得洋六百六十六元六角餘彩詳明票上大票全半條頭批拆外埠認明本公司圖記原班回件上洋法界大馬路咸吉亦中遠中續江章元又奎光閣杭州福記購得江商光顧近可購取

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每人一圓起全一百元皆可代爲收存計每年內祇可代一人收存洋一千二百元止進年代存極多由一人祇可共收存洋五千元本銀行利息每百元每年計洋三員五角惟本錢容有抽提故利息按月除少之存數算結所存之或銀或洋除時可以抽提此存項或照洋欵算或照銀欵算均可凡有來存銀者本行給以帳簿收付時須帶簿來行註明 本銀行每日於早十點鐘開至下午三點鐘截止

九月念九日錢洋行市列左

英洋	本洋	銀拆	洋拆	洋找頭	錢找頭	市錢	卡錢	衣牌
七錢四分九釐	無市	一錢	無市	七錢四分九釐	一千文	一百三十六千文	一百二十五千文	一千零五十文

大花園

火船馬車演戲游例

遊資一角○僕嫗一例○五歲以內○可以不計○若觀異獸○一角另外○餘演獸戲○戲資再惠○售票處在四馬路杏林春○園中名茶點心番菜照像及頂定中國酒席一切俱備定中國茶以六元起碼另堂彩四元游資閱獸燈油飯菜在內出局茶園資另計○本公司火船泊在四馬路招商局碼頭每日往來十次定期一點三五點七點九點鐘開往大花園由大花園二點四點六點八點十點鐘回申惟每逢禮拜日准十一點鐘開往大花園由大花園十二點鐘回申船票在船購買每位取洋一角另游資一角共二角○本公司馬車現暫設在二擺渡自來木橋三和里口馬車每輛以四人爲額每位取洋一角也車每輛四角均不准索取酒錢本公司馬車祇往大花園不去別處先到先坐不宜越次致滋爭論○至園中花木乃供游客玩賞諸君邨惜不可損摘如不愛諒致被園丁斥辱勿怪爲禱此佈

大花園公司謹啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精工今有新式銅鐵大砲來福洋槍大小各種粗細火藥挖洞機器大小銅帽俱全倫有貫客紳惠需各種各式新至小行覯樣面議價目格外公道特此佈閱同治十三年六月日 地亞士行啓

英十一月票出售

票滙設四萬號頭標得洋四萬元餘彩均照舊章准於華十月十五日開彩全張售洋六元半張三元條頭七角售小行開張已久外埠並無分件蒙認明貫紳各行賜信式圖章庶不致誤此佈

新老廣豐 萬寶來 萬福來 同啓

太陽保火險公司

本公司於西歷一千七百十年開設至一千八百八十五年計共保過險銀三萬二千七百三十三萬三千七百磅現在保險價目照上海最廉之價收取可保中國洋房及一切貨物本行寫字間在二馬路三號門牌內貫客需保險者請顧爲盼經理人達勃留梯佛伯司寺白

上海英大馬路老德記起首藥房

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一等雲騎尉曾紀澤題贈 老德記大藥房雅鑒

救世情殷

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地未得周詳謹將試驗靈藥頒序列仕開於後其餘無數藥味不能盡載於茲兼售印書機器照相玻璃鏡等件如蒙惠顧價值從廉此佈 新增分舖京都正陽門外大津院著漢口鮑家巷湖南坡于街雙井巷本埠四馬路

計開

婦人白帶丸 萬應清涼丸 十全大補丸 秘製止痛藥 纏小脚靈藥 九種心痛藥 屢驗諸瘡藥 骨節疼痛藥 三陰瘧疾藥 發凹對晤藥 解瘟疫氣藥 痰欬咳嗽藥 大麻種子藥 治膝脚癰藥 萬應吐血藥 吃搶痧氣藥 神效戒烟丸 內損外傷丸 金鷄納霜丸 治諸癖藥粉

九月念九日進口船禮拜三

宜昌 輪船 由甯波 太古公司
斯美 又 由基隆 宗件洋行
江裕 又 由長江 招商總局

十月初一日出口船禮拜四

甯波 輪船 晚往香港粵省 禪臣洋行
江大 又 下午往甯波 招商總局
海昌 又 下午往溫州 招商總局
江永 又 晚往長江 招商總局
豈敏媽 又 早往神戶橫濱 老太古行
富順 又 晚往香港粵省 招商總局

初二日出口船禮拜五

上海 輪船 晚往長江 太古公司
普濟 又 晚往天津 招商總局
北直 又 晚往福州 怡和洋行
高陞 又 晚往天津 怡和洋行
宜昌 又 下午往甯波 太古公司
臺灣 又 晚往牛莊 太古公司

初三日出口船禮拜六

賽麥魯 局輪船 上午十一點一刻往東洋釜山仁川烟台天津春塘 日本公司
華安 又 晚往九江漢口 華友洋行
蘇州 又 晚往廈門汕頭 太古公司
海定 又 晚往烟台天津 招商總局
卒利 又 晚往長江 麥邊洋行

初五日出口船禮拜一

斯美 又 開往淡水基隆 宗件洋行